

## Ricordate

**Al momento del voto dovete provare la vostra identità e confermare il vostro indirizzo**

### Avete tre opzioni disponibili:

Esibire un documento d'identità originale rilasciato da uno stato o ente governativo con la vostra fotografia, nome e indirizzo. *Ad esempio:* patente di guida

#### **OPPURE**

Esibire due documenti d'identità originali autorizzati. Entrambi i documenti devono riportare il vostro nome e almeno uno deve riportare il vostro indirizzo. *Ad esempio:* tessera sanitaria e bolletta dell'elettricità

#### **OPPURE**

Prestare giuramento e presentarsi con un elettore che garantisca per voi. Questa persona deve esibire un documento d'identità autorizzato, appartenere alla vostra stessa circoscrizione elettorale e garantire solamente per un elettore. *Ad esempio:* un vicino, un coinquilino

## **DOCUMENTI D'IDENTITÀ AUTORIZZATI DAL DIRETTORE GENERALE DELLE ELEZIONI DEL CANADA**

### **DOCUMENTI D'IDENTITÀ**


<b>Driver's licence</b>	Patente di guida
<b>Health Card</b>	Tessera sanitaria
<b>Canadian Passport</b>	Passaporto canadese
<b>Certificate of Canadian Citizenship (Citizenship Card)</b>	Certificato di cittadinanza canadese (Carta di cittadinanza)
<b>Birth Certificate</b>	Certificato di nascita
Certificate of Indian Status (Status Card)	Certificato di status indiano (Carta di status)
Social Insurance Number Card	Tessera con numero di previdenza sociale
Old Age Security Card	Carta d'identità di previdenza per la terza età
Student ID Card	Tessera dello studente
Provincial/Territorial Identification Card	Carta d'identità provinciale/territoriale
Liquor Identification Card	Carta d'identità rilasciata da una società autorizzata alla vendita di vini e liquori
Hospital/Medical Clinic Card	Cartella clinica medica/ospedaliera
Credit/Debit Card	Carta di credito/debito
Employee Card	Tesserino dipendenti
Public Transportation Card	Tessera di trasporto pubblico
Library Card	Tessera di biblioteca
Canadian Forces Identity Card	Carta d'identità delle Forze armate canadesi
Veterans Affairs Canada Health Card	Carta d'identità per cure mediche dei Veterani

Canadian Blood Services/Héma-Québec Card	Tessera dell'agenzia canadese del sangue/Héma-Québec
CNIB ID Card	Tessera di legittimazione per ciechi e ipovedenti
Firearm Possession and Acquisition Licence or Possession Only Licence	Licenza di acquisto e possesso di armi, oppure Licenza di solo possesso di armi
Fishing, Trapping or Hunting Licence	Licenza di caccia e pesca
Outdoors or Wildlife Card/Licence	Tessera e licenza per le attività all'aperto
Hospital bracelet worn by residents of long-term care facilities	Braccialetto ospedaliero indossato da pazienti lungodegenti presso case di cura

### DOCUMENTI ORIGINALI (con nome e indirizzo)

<b>Utility Bill (telephone, TV, public utilities commission, hydro, gas or water)</b>	Fattura di servizio pubblico (telefono residenziale, TV, tariffa servizi pubblici, elettricità, gas o acqua)
<b>Bank/Credit Card Statement</b>	Estratto conto bancario/di carta di credito
<b>Vehicle Ownership/Insurance</b>	Documento di proprietà/assicurazione di un autoveicolo
<b>Correspondence issued by a school, college or university</b>	Corrispondenza emessa da istituti scolastici e universitari
Statement of Government Benefits (employment insurance, old age security, social assistance, disability support or child tax benefit)	Dichiarazione di erogazione di contributi statali a sostegno del reddito (assicurazione impiego, pensione di vecchiaia, assistenza sociale, assegno di disabilità o prestazione di sgravio fiscale a favore dei figli)
Attestation of Residence issued by the responsible authority of a First Nations band or reserve	Attestato di residenza rilasciato dalle autorità competenti per bande o riserve Prima Nazione
Government Cheque or Cheque Stub	Assegno o matrice di assegno di ente pubblico o governativo
Pension Plan Statement of Benefits, Contributions or Participation	Dichiarazione di erogazione di utili, contribuzioni o partecipazioni di Piani pensionistici
Residential Lease/Mortgage Statement	Contratto d'affitto/estratto conto di prestito ipotecario
Income/Property Tax Assessment Notice	Avviso di imposta sul reddito/proprietà
Insurance Policy	Polizza assicurativa
Letter from a public curator, public guardian or public trustee	Lettera dal curatore pubblico, tutore pubblico o fiduciario pubblico
<b>One</b> of the following, issued by the responsible authority of a shelter, soup kitchen, student/senior residence, or long-term care facility: Attestation of Residence, Letter of Stay, Admission Form or Statement of Benefits	<b>Uno</b> dei seguenti documenti, rilasciato dalle autorità competenti di rifugi o comunità di accoglienza, mense popolari, residenze per studenti o anziani, strutture per lungodegenti: Attestato di residenza, Lettera di permanenza, Modulo di ammissione o Dichiarazione di sostegno

**Queste informazioni sono disponibili anche in lingue aborigene e patrimoniali.**

<a href="http://www.elections.ca">www.elections.ca</a>	<b>1-800-INFO-VOTE 1-800-463-6868</b>	<b> Numero TTY 1-800-361-8935 per non udenti o deboli di udito</b>
--	---	---